



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/1845 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. július 29.) az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló 543/2011/EU végrehajtási rendelet I. melléklete egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről 1

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/1846 határozata (2022. szeptember 29.) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv meghosszabbításáról szóló, az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről 3
- ★ A Bizottság (EU) 2022/1847 végrehajtási határozata (2022. szeptember 28.) a „Sajátos tanulási zavarok uniós szintű kezelése” elnevezésű európai polgári kezdeményezésnek az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti nyilvántartásba vételére irányuló kérelemről (az értesítés a C(2022) 6901. számú dokumentummal történt) 5

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1845 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022. július 29.)

az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló 543/2011/EU végrehajtási rendelet I. melléklete egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 75. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ észt, magyar, német, olasz és svéd nyelvi változata az I. melléklet B.1. része VI. D. szakaszának b) pontjában és az I. melléklet B.6. része VI. D. szakaszának b) pontjában az almák és körték méretének jelöléséhez használandó kereskedelmi jellemzőkre vonatkozó hibát tartalmaz. A hibák az említett rendelkezések lényegét érintik.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet szlovén nyelvi változata ugyanezt a hibát tartalmazza, azonban csak az I. melléklet B.6. része VI. D. szakaszának b) pontjában.
- (3) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet német nyelvi változata hibát tartalmaz az I. melléklet B.9. része V.B. szakaszának negyedik bekezdésében a csemegezőlő csomagolási követelményeire vonatkozóan. A hiba az említett rendelkezés lényegét érinti.
- (4) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet észt, magyar, német, olasz, svéd és szlovén nyelvi változatát ezért ennek megfelelően helyesbítenni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti,

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság 543/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. június 7.) az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról (HL L 157., 2011.6.15., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet I. mellékletét a következőképpen kell helyesbíteni:

1. A B.1. rész VI.D. szakaszának b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) nem kötelező jelleggel: azoknak a termékeknek az esetében, amelyekre az egyneműségi szabályok nem vonatkoznak, a csomagolási egységben található legkisebb gyümölcs átmérőjének vagy tömegének a feltüntetésével, amelyet az »és felette« vagy valamilyen ezzel egyenértékű jelölés követ, vagy amelyet adott esetben a csomagolási egységben található legnagyobb gyümölcs átmérőjére vagy tömegére vonatkozó adat követ.”;

2. A B.6. rész VI.D. szakaszának b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) nem kötelező jelleggel: azoknak a termékeknek az esetében, amelyekre az egyneműségi szabályok nem vonatkoznak, a csomagolási egységben található legkisebb gyümölcs átmérőjének vagy tömegének a feltüntetésével, amelyet az »és felette« vagy valamilyen ezzel egyenértékű jelölés követ, vagy amelyet adott esetben a csomagolási egységben található legnagyobb gyümölcs átmérőjére vagy tömegére vonatkozó adat követ.”;

3. (A magyar változatot nem érinti.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 29-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/1846 HATÁROZATA

(2022. szeptember 29.)

az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv meghosszabbításáról szóló, az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv meghosszabbításáról szóló, az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodást ⁽²⁾ (a továbbiakban: a levélváltás formájában létrejött megállapodás) az (EU) 2022/614 tanácsi határozattal ⁽³⁾ összhangban 2022. április 5-én aláírták, figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A levélváltás formájában létrejött megállapodás célkitűzései, hogy lehetővé tegye az Unió és a Mauritiusi Köztársaság számára a további együttműködést egy fenntartható halászati politika előmozdítása és a mauritiusi vizek halászati erőforrásainak felelősségteljes kiaknázása érdekében, valamint, hogy lehetővé tegye az uniós hajók számára halászati tevékenységeik folytatását az említett vizeken.
- (3) A levélváltás formájában létrejött megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv meghosszabbításáról szóló, az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodást.

2. cikk

A levélváltás formájában létrejött megállapodás 10. pontjában előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg. ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ 2022. szeptember 13-i egyetértés.

⁽²⁾ HL L 115., 2022.4.13., 45. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2022/614 határozata (2022. február 11.) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv meghosszabbításáról szóló, az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 115., 2022.4.13., 43. o.).

⁽⁴⁾ A levélváltás formájában létrejött megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. SÍKELA

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1847 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. szeptember 28.)****a „Sajátos tanulási zavarok uniós szintű kezelése” elnevezésű európai polgári kezdeményezésnek az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti nyilvántartásba vételére irányuló kérelemről***(az értesítés a C(2022) 6901. számú dokumentummal történt)***(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai polgári kezdeményezésről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (2) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottsághoz 2022. augusztus 1-jén benyújtották a „Sajátos tanulási zavarok uniós szintű kezelése” elnevezésű európai polgári kezdeményezés nyilvántartásba vétele iránti kérelmet.
- (2) A kezdeményezés céljai a szervezők megfogalmazásában a következők: „E kezdeményezés célja, hogy megkönnyítse a sajátos tanulási zavarokkal (pl. diszlexia, diszkalkulia, diszgráfia) küzdő személyek oktatásban való részvételét. Az ilyen zavarokkal küzdő tanulók nehezen tudják folytatni tanulmányaikat a problémával kapcsolatos ismeretek hiányosságai, a megfelelő tananyagok hiánya és a méltánytalan vizsgakörülmények miatt. Bár a tagállamok külön-külön foglalkoznak a kérdéssel, a tanulási zavarok fogalommeghatározásai közötti eltérések, valamint a felismeréshez és segítségnyújtáshoz alkalmazott különböző módszerek miatt az országok között nagy a szakadék. Így a tanulók más tagállamokban eltérő elbánásban részesülhetnek, ami gátolhatja a Szerződésekben biztosított szabad mozgáshoz való joguk gyakorlását, és ez hatással lehet az oktatásban való részvételükre és társadalmi beilleszkedésükre. Felkérjük a Bizottságot, hogy az EUMSZ 165. cikke (4) bekezdésének második franciabekezdése alapján nyújtson be tanácsi ajánlásra irányuló javaslatot, amely közös iránymutatást tartalmaz a nemzeti kormányok számára a tanulási zavarok felismerésére és kezelésére vonatkozóan. A tanulási zavarokkal küzdő személyek oktatási rendszerbe való jobb integrációja fontos lépés lenne ahhoz, hogy valamennyi uniós polgár számára méltányos lehetőségeket biztosítsunk.”
- (3) A kezdeményezés melléklete további részleteket tartalmaz a kezdeményezés tárgyáról, célkitűzéseiről és háttéréről, és részletesen ismerteti a kezdeményezést támogató okokat. A melléklet a kezdeményezés következő három pontját emeli ki, nevezetesen a következőket: 1) ezáltal felhívható a figyelem a probléma globális jellegére és európai szintű kezelésének szükségességére, 2) a Bizottság saját szakértői csoportjával és a tagállami jogszabályok átfogóbb perspektívájával előmozdíthatja a sajátos tanulási zavarokkal kapcsolatos kutatásokat annak érdekében, hogy a kutatás a tanulási zavarok európai szintű fogalommeghatározására és kompenzációs intézkedések megállapítására irányuljon, valamint (3) a kezdeményezés ki tudja emelni az új technológiák alkalmazásának jelentőségét a tanulási zavarokkal küzdő tanulók tanulási folyamatának megkönnyítésében.
- (4) A kezdeményezéshez csatolt kiegészítő dokumentum összehasonlító tanulmányt tartalmaz arról, hogy mi a helyzet a diszlexiával Európa különböző országaiban.
- (5) Ami a kezdeményezés általános célját illeti, azaz azt, hogy a tanulási zavarokkal küzdő személyek oktatásban való részvételét a minőségi oktatás fejlesztésével és ehhez a tagállamok közötti együttműködés ösztönzésével és szükség esetén tevékenységük támogatásával és kiegészítésével való hozzájárulás révén kellene elősegíteni, teljes mértékben tiszteletben tartva eközben a tagállamoknak az oktatás tartalmára és szervezeti felépítésére vonatkozó hatáskörét, a Bizottság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 165. cikke alapján jogi aktusra irányuló javaslatot nyújtson be.

⁽¹⁾ HL L 130., 2019.5.17., 55. o.

- (6) A kezdeményezés mellékletének első és harmadik pontja általános jellegű, és úgy tűnik, hogy nem igényel a kezdeményezés általános célját támogató konkrét intézkedéseket. Ami a melléklet második pontjában szereplő kezdeményezést illeti, amely úgy tűnik, felkéri a Bizottságot, hogy „jelentős mértékben járuljon hozzá a tanulási zavarokkal kapcsolatos kutatáshoz”, ez a tevékenység előkészítő jellegűnek mutatkozik a fő célkitűzés tekintetében, amely arra irányul, hogy a Bizottság az EUMSZ 165. cikke (4) bekezdésének második franciabekezdése alapján nyújtson be tanácsi ajánlásra irányuló javaslatot a tanulási zavarokkal küzdő személyek oktatásban való részvételének megkönnyítése érdekében, és a Bizottság e javaslatában figyelembe vehet kutatási eredményeket.
- (7) A fenti okokból a kezdeményezés egyetlen része sem esik nyilvánvalóan a Bizottság azon hatáskörén kívül, hogy a Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusra irányuló javaslatot terjesszen elő.
- (8) Ez a következtetés nem érinti annak vizsgálatát, hogy a Bizottság fellépéséhez szükséges konkrét érdemi feltételek – beleértve az arányosság és a szubszidiaritás elvének való megfelelést, továbbá az alapvető jogokkal való összeegyeztethetőséget – ebben az esetben teljesülnek-e.
- (9) A szervezői csoport megfelelő bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a kezdeményezés megfelel az (EU) 2019/788 rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében meghatározott követelményeknek, és az említett rendelet 5. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével összhangban kijelölte a kapcsolattartó személyeket.
- (10) A kezdeményezés nem nyilvánvalóan visszaélészerű, komolytalan vagy zaklató jellegű, illetve nem nyilvánvalóan ellentétes az Uniónak az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikkében foglalt értékeivel és az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzített jogokkal.
- (11) A „Sajátos tanulási zavarok uniós szintű kezelése” elnevezésű európai polgári kezdeményezést ezért nyilvántartásba kell venni.
- (12) Az a következtetés, hogy a nyilvántartásba vételnek az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikke (3) bekezdése szerinti feltételei teljesülnek, nem jelenti azt, hogy a Bizottság bármilyen módon megerősítené a kezdeményezés tartalmának ténybeli helytállóságát, ami a kezdeményezés szervezői csoportjának kizárólagos felelőssége. A kezdeményezés tartalma csak a szervezői csoport véleményét fejezi ki, és semmilyen módon nem tükrözi a Bizottság álláspontját,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A „Sajátos tanulási zavarok uniós szintű kezelése” elnevezésű javasolt polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételre kerül.

2. cikk

E határozat címzettjei a „Sajátos tanulási zavarok uniós szintű kezelése” elnevezésű polgári kezdeményezés szervezői csoportja, amelyet kapcsolattartó személyként Rebecca LIZIER és Nia RAYCHEVA képvisel.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 28-án.

a Bizottság részéről
Věra JOUROVÁ
alelnök

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU